

# DZIENNIK

ZARZĄDU

M. ŁODZI

Redakcja i Administracja  
Pl. Wolności 14, I piętro, tel. 218-03  
Adminstr. czynna od g. 9—12 w p.  
Redakcja od godz. 2—3 po poł.



Ceny ogłoszeń: Zwyczajne: 1 kolumna — zł. 100.—; 1/2 kolumny — zł. 50.—; 1/4 kol. — zł. 25; 1/8 kol. — zł. 15. Drobne po 10 gr. za 1 wyraz najmniejsze ogłoszenie zł. 1.—

Prenumerata: Miesięcznie zł. 1.—

Gena egzemplarza zł. 0.30

Nr. 36 (672)

Łódź, dnia 6 września 1932 r.

Rok XIV

**Treść numeru:** Sprawozdanie Oddziału Sanitarnego Wydziału Zdrowotności Publicznej za rok. 1931. — Ruch służbowy za miesiąc czerwiec 1932 r. — Kronika Miejska. — Ogłoszenia.

## Sprawozdanie

### Oddziału Sanitarnego Wydziału Zdrowotności Publicznej Magistratu m. Łodzi za rok 1931.

#### Personel Oddziału Sanitarnego.

Skład personelu Oddziału Sanitarnego w roku sprawozdawczym nie uległ zmianie. Personel składał się z inspektora sanitarnego, kierownika biura Oddziału, 5 urzędników oraz z pracowników następujących instytucyj: 8 dozorów sanitarnych, z których w każdym pracował 1 lekarz sanitarny, 1 kontroler i 1 sekretarz; miejskiej izby odkażającej (1 kierownik, 1 sekretarz, 7 odkażaczy i 1 sprzątaczką); miejskiej pracowni bakteriologicznej (1 lekarz, 1 laborantka, 1 sanitariusz, 1 woźny); 2 zakładów kąpielowych (2 kierowników, 3 kasjerki, 8 odkażaczy, 8 kąpielowych, 3 palaczy, 1 ślusarz); sekcji walki z jaglicą (6 lekarzy, 1 sekretarz, 1 pielęgniarka, 2 wywiadowczynie, 1 sanitariusz, 1 sprzątaczką); sekcji walki z rakiem (2 lekarzy, 1 pielęgniarka, 1 sprzątaczką); poradni sportowej (1 lekarz); poradni przedślubnej (1 lekarz); przychodni przeciwalkoholowej (1 lekarz).

#### Walka z chorobami zakaźnymi.

Ogólna liczba przypadków chorób zakaźnych w roku sprawozdawczym w porównaniu z rokiem poprzednim znacznie się zmniejszyła, a mianowicie: wyniosła 4841 przypadków, gdy w roku poprzednim stwierdzono 6817 przypadków. Duru plamistego w roku sprawozdawczym nie mieliśmy ani jednego przypadku. Zaznaczyć należy, że w ostatnim trzechleciu zanotowano w Łodzi tylko 1 przypadek tej choroby, gdy w poprzednim trzechleciu stwierdzono 28 przypadków. Liczba przypadków duru brzuszego wzrosła do 799

przypadków, gdy w roku ubiegłym stwierdzono 615 przypadków. Wzrost epidemji duru brzuszego stwierdzony był w całym kraju.

Czerwonka stwierdzona była w 37 przypadkach (w roku poprzednim 22).

Błonica utrzymała się na tym samym poziomie, co w roku poprzednim — 1354 przypadki (w roku poprzednim 1343).

Liczba przypadków płonicy zmniejszyła się prawie o 60%, wyniosła bowiem 1050 przypadków, w roku zaś 1930 było 2291 przypadków.

Róża nieznacznie się wzmogła — 210 przypadków (w roku poprzednim 201).

Drętwicy karku notowano prawie taką samą liczbę przypadków, a mianowicie 14, gdy w roku poprzednim notowano 15 przypadków.

Gorączka połogowa podniosła się 408 przypadków w roku poprzednim, do 456 przypadków.

Bardzo się zmniejszyła liczba przypadków odry — 782 przypadki, gdy w roku poprzednim było ich 1741.

Krzusiec nieznacznie się zmniejszył — 175 przypadków (w roku poprzednim 178).

Przypadków choroby Heine - Medina było 5, w roku poprzednim — 4.

Niżej podajemy tablicę ostrych chorób zakaźnych w ostatnich 5 latach, oraz tablicę zapadalności na choroby zakaźne w przeliczeniu na 100.000 mieszkańców:

#### Choroby zakaźne w ostatnich 5 latach.

	1927	1928	1929	1930	1931
Dur plamisty	3	20	—	1	—
Dur brzuszny	701	537	866	615	798
Czerwonka	46	28	29	22	37
Błonica	813	735	1000	1343	1354
Płonica	1162	841	1411	2291	1050
Róża	45	101	162	201	210
Drętwica karku	27	11	29	13	14
Gorączka połogowa	97	62	255	408	456
Odra	1601	723	1334	1741	782
Krzusiec	378	206	152	178	175
Ospa naturalna	—	—	—	—	—
Heine - Medina	—	—	9	4	5
	4873	3264	5247	6817	4841

Zapadalność na choroby zakaźne na 100.000 mieszkańców w ostatnich 5 latach:

	1927	1928	1929	1950	1951
Dur plamisty	0,5	3,3	—	0,2	—
Dur brzuszny	121,0	91,7	144,0	101,6	131,7
Czerwonka	7,7	4,8	4,8	3,6	3,6
Płonica	200,0	140,7	234,6	378,5	170,0
Błonica	143,6	120,8	166,3	221,9	220,2
Róża	7,7	17,0	26,9	33,2	34,7
Drętewica karku	4,7	2,2	4,8	2,1	2,3
Gorączka połogowa	16,5	10,4	42,4	67,6	75,3
Odra	276,7	116,5	221,8	287,5	129,0
Krztusiec	65,2	34,7	25,3	29,4	29,0
Ospa naturalna	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Heine - Medina	0,0	0,0	1,5	0,7	0,9

Terytorjalne rozmieszczenie wszystkich przypadków chorób zakaźnych według poszczególnych dozorów sanitarnych przedstawia niżej podana tablica:

Dozór	Liczby bezwzgl. na 100.000 mieszk.	
I	602	1233
II	700	691
III	480	778
IV	495	542
V	432	614
VI	534	712
VII	413	763
VIII	1185	1153

W każdym przypadku choroby zakaźnej dokonywano wywiadu w kierunku wykrycia źródła zakażenia, sprawdzono warunki mieszkaniowe i w zależności od nich kierowano chorych do szpitali, celem izolacji od zdrowego otoczenia. Niezawsze jednak zarządzenie wysłania do szpitala było wykonywane ze względu na opór rodziny. Brak przymusu leczenia szpitalnego chorób zakaźnych ogromnie utrudnia racjonalną walkę z temi chorobami, gdyż chorzy, pozostawieni w domu w nieodpowiednich warunkach, szerzą dalej zarazę.

Z ogólnej liczby 798 chorych na dur brzuszny umieszczono w szpitalu 561 osób, a zatem 70,3%. W roku ubiegłym umieszczono w szpitalu 61%.

Z ogólnej liczby 1030 chorych na płonicę leczono w szpitalu 194 osób, a więc 18,8%; w roku ubiegłym procent ten wynosił również 18,8%.

W wypadkach pozostawienia chorych w domu, chorzy tacy znajdowali się pod stałą kontrolą lekarza sanitarnego, który sprawdzał, czy przestrzegane są odpowiednie środki ostrożności, o których pouczano otoczenie chorych, przede wszystkim czy jest dokonywane odkażenie bieżące. Na drzwiach mieszkań nalepiano kartki ostrzegawcze, że w danym mieszkaniu jest choroba zakaźna.

Po wysłaniu chorego do szpitala, lub też po zakończeniu choroby w domu wykonywana była przez miejską izbę odkażającą dezynfekcja mieszkań.

Akcja szczepień ochronnych przeciw durowi brzuszemu była przeprowadzona w roku sprawozdawczym, w bardzo szerokich rozmiarach. Wyniki szczepień w roku poprzednim zachęciły do dalszej akcji. Z pośród 27.121 osób szczepionych przeciw durowi brzuszemu zachorowało w ciągu roku (od 1 sierpnia 1930 roku do 31 lipca 1931 roku) 14 osób gdy z pośród 67.879 osób nieszczepionych, mieszkających na terenie tego samego dozoru sanitarnego, więc znajdujących się mniej więcej w tych samych warunkach higienicznych, zachorowało 170 osób. Z pośród szczepionych więc było 5,1 zachorowań na 10.000 mieszkańców, z pośród zaś nieszczepionych 26,7 zachorowań na 10.000 mieszkańców.

Aby zakres akcji szczepień rozszerzyć, Wydział Zdrowotności Publicznej zwrócił się do Kasy Chorych m. Łodzi z propozycją wspólnego przeprowadzenia akcji szczepień w roku sprawozdawczym. Propozycja ta została przyjęta. Kasa Chorych oddała do dyspozycji inspektora sanitarnego 8 kolumn szczepiennych i asygnowała 5.000 zł. a więc tyleż, co i Wydział Zdrowotności Publicznej na kupno szczepionek. Dzięki poparciu naczelnika Wydziału Zdrowia Publicznego Urzędu Wojewódzkiego w Łodzi, p. d-ra Skalskiego, Departament Służby Zdrowia Ministerstwa Spraw Wewnętrznych przydzielił 10.000 porcyj bezpłatnie i poza tem udzielił 50% ustępstwa od cen normalnych za dostarczone przez Państwowy Zakład Higjeny szczepionki.

Dzięki tej współpracy, zaszczepiono w roku ubiegłym przeciw durowi brzuszemu 51.114 osób. Wyniki szczepienia będą mogły być ocenione dopiero po zestawieniu materiału statystycznego za okres jednego roku od daty szczepień.

(D. c. n.).

## Ruch służbowy za miesiąc czerwiec 1932 r.

### A. ZAANGAŻOWANIA:

na stanowiska pozaetatowe:

#### a) urzędnicy:

1. *Cieniowski Michał*  
z dniem 1. VI. 1932 r. do Wydziału Budownictwa w charakterze urzędnika kontraktowego na stanowisko pomocnika magazyniera Oddziału Drogowego z uposażeniem według V st. sł. na czas trwania robót brukarskich.
2. *Tomaszewski Eugenjusz.*  
z dniem 1. VI. 1932 r. do Wydziału Budownictwa w charakterze urzędnika kontraktowego na stanowisko dozorczy drogowego Oddziału Drogowego z uposażeniem zł. 15.35 dziennie przy 3-ch dniach pracy w tygodniu lub zł. 15.35 dziennie, o ile praca trwać będzie ponad 3 dni w tygodniu, na czas trwania robót brukarskich.
3. *Kieszkowski Zygmunt*  
z dniem 15. VI. 1932 r. do Wydziału Budownictwa w charakterze urzędnika kontraktowego na stanowisko dozorczy drogowego Oddziału Drogowego z uposażeniem zł. 15.35 dziennie przy 3-ch dniach pracy w tygodniu lub zł. 15.35 dziennie, o ile praca trwać będzie ponad 3 dni w tygodniu, na czas trwania robót brukarskich.
4. *Lewakówna Marja*  
z dniem 1. VI. 1932 r. do Wydziału Zdrowotności Publicznej w charakterze urzędnika tymczasowego na stanowisko pomocnika prowizora Miejskiej Apteki Szpitalnej z uposażeniem zł. 150.— miesięcznie na okres 1 miesiąca.
5. *Neuman Anna.*  
z dniem 1. VI. 1932 r. do Wydziału Zdrowotności Publicznej w charakterze urzędnika tymczasowego na stanowisko pomocnika prowizora Miejskiej Apteki Szpitalnej z uposażeniem zł. 150.— miesięcznie na okres 1 miesiąca.
6. *Danecki Tadeusz*  
z dniem 14. VI. 1932 r. do Wydziału Administracyjnego w charakterze urzędnika kontraktowego na stanowisko kancelisty z uposażeniem według VII st. sł. do prac, związanych z opracowaniem ankiety, dotyczącej spisu ludności.
7. *Arciszewski Tadeusz*  
z dniem 20. VI. 1932 r. do Wydziału Budownictwa w charakterze urzędnika kontraktowego na stanowisko technika Oddziału Pomiarów z uposażeniem według III st. sł. na czas praktyki wakacyjnej.



8. *Duniakówna Helena*  
z dniem 15. VI. 1932 r. do Wydziału Opieki Społecznej w charakterze urzędnika tymczasowego na stanowisko zastępczyni wychowawczyni IV Miejskiego Domu Wychowawczego z uposażeniem według VIII st. sł. na czas do dnia 14. VIII. r. b.
9. *Kaczmarek Mieczysław*  
z dniem 23. VI. 1932 r. do Wydziału Budownictwa w charakterze urzędnika tymczasowego na stanowisko studenta praktykanta Oddziału Drogowego z uposażeniem wedł. 1/25 VII st. sł.
10. *Jędrzejczak Władysław*  
z dniem 25. V. 1932 r. do Wydziału Budownictwa w charakterze urzędnika kontraktowego na stanowisko rachmistrza Oddziału Drogowego z uposażeniem według VI st. sł. na czas trwania robót brukarskich.
11. *Łuczak Władysław*  
z dniem 27. V. 1932 r. do Wydziału Budownictwa w charakterze urzędnika kontraktowego na stanowisko rachmistrza Oddziału Drogowego z uposażeniem według VI st. sł. na czas trwania robót brukarskich.
12. *Śmigielski Stanisław*  
z dniem 1. VI. 1932 r. do Wydziału Budownictwa w charakterze urzędnika kontraktowego na stanowisko rachmistrza Oddziału Drogowego z uposażeniem według VI st. sł. na czas trwania robót brukarskich.

b) niżsi funkcjonariusze:

13. *Szymczak Stanisław*  
z dniem 9. VI. 1932 r. do Biura Wojskowego w charakterze niższego funkcjonariusza tymczasowego na stanowisko dozorca Komisji Poborowej z uposażeniem według 1/25 X st. sł. na czas do dnia 30. VI. 1932 r.
14. *Pietras Dobrosław*  
z dniem 22. VI. 1932 r. do Wydziału Gospodarczego w charakterze niższego funkcjonariusza kontraktowego na stanowisko robotnika z uposażeniem według XI st. sł.

B. ZWOLNIENIA:

ze stanowisk pozaetatowych:

a) urzędnicy:

1. *Waldman Leonja*  
zastępczyni urlopowanego prowizora Miejskiej Apteki Szpitalnej Wydziału Zdrowotności Publicznej z dniem 1. VI. 1932 r.
2. *Włodarczyk Antoni*  
sekwestrator Wydziału Podatkowego z dniem 29. VI. 1932 roku.

## b) niżsi funkcjonariusze:

3. *Ulcifer Piotr*

dozorca Wydziału Budownictwa z dniem 1. VI. 1932 roku.

4. *Korek Jakub*, 5. *Lambrecht Wacław*, 6. *Migdał Jan*, 7. *Roźniata Franciszek*, 8. *Sykula Roman*, 9. *Szymczak Stanisław*, 10. *Szymczak Józef*, 11. *Szymański Aleksander*, 12. *Brdoń Józef*

dozorcy Komisji Poborowej Biura Wojskowego z dniem 30. VI. 1932 roku.

## C. MIANOWANIA I AWANSE:

## na stanowiskach etatowych:

## a) urzędnicy:

1. *inż. Kralkowski Mieczysław*

po odbyciu okresu pracy próbnej mianowany z dniem 1. VI. 1932 r. etatowym urzędnikiem Wydziału Budownictwa na stanowisko architekta dzielnicowego Inspekcji Budowlanej z uposażeniem według II st. sł.

2. *inż. Serwin Józef*

po odbyciu okresu pracy próbnej mianowany z dniem 1. VI. 1932 r. etatowym urzędnikiem Wydziału Budownictwa na stanowisko architekta dzielnicowego Inspekcji Budowlanej z uposażeniem według II st. sł.

3. *Parlak Stefan*

rejestrator Wydziału Finansowego mianowany z dniem 1. VI. 1932 r. księgowym Kasy Miejskiej tegoż Wydziału z równoczesnym awansem z V do IV st. sł.

4. *Neclówna Lucyna*

maszynistka Wydziału Finansowego awansowana z dniem 1. VI. 1932 r. z VI do V st. sł.

5. *Kwaśniewski Roman*

kancelista Wydziału Finansowego awansowany z dniem 1. VI. 1932 r. z VIII do VII st. sł.

6. *Łatkowski Antoni*

księgowy Wydziału Finansowego awansowany z dniem 1. VI. 1932 r. z V do IV st. sł.

7. *Kołogriwow Konstanty*

księgowy Oddziału Rachuby Wydziału Finansowego awansowany z dniem 1. VI. 1932 r. z V do IV st. sł.

9. *Weber Juljusz*

księgowy Oddziału Rachuby Wydziału Finansowego awansowany z dniem 1. VI. 1932 r. z V do IV st. sł.

10. *inż. Wyszowski Władysław*  
tymczasowy inżynier rejonowy Oddziału Drogowego Wydziału Budownictwa mianowany z dniem 1. VI. 1932 r. etatowym urzędnikiem tegoż Wydziału na stanowisko inżyniera rejonowego Oddziału Drogowego z uposażeniem według II st. sł.
11. *Konopczyńska Józefa*  
higienistka szkolna Wydziału Oświaty i Kultury awansowana z dniem 1. VI. 1932 r. z VIII do VII st. sł.
12. *Grabska Zofja*  
higienistka szkolna Wydziału Oświaty i Kultury awansowana z dniem 1. VI. 1932 r. z VIII do VII st. sł.
13. *Potęga Mieczysław*  
kontraktowy pracownik Wydziału Oświaty i Kultury mianowany z dniem 1. VI. 1932 r. etatowym urzędnikiem tegoż Wydziału na stanowisko nauczyciela Miejskiej Szkoły Pracy z uposażeniem według III st. sł.
14. *Nowicki Jan*  
sekretarz Wydziału Podatkowego awansowany z dniem 1. VI. 1932 r. z VII do VI st. sł.
15. *Maciejewska Helena*  
kontraktowa kancelistka Wydziału Podatkowego mianowana z dniem 1. VI. 1932 r. etatową urzędniczką tegoż Wydziału na stanowisko kancelistki z uposażeniem według VII st. sł.
16. *Tomicki Stanisław*  
kontraktowy sekretarz Wydziału Podatkowego mianowany z dniem 1. VI. 1932 r. etatowym urzędnikiem tegoż Wydziału na stanowisko sekretarza z uposażeniem według VI st. sł.
17. *Auerbach Kazimierz*  
sekretarz Oddziału Regulacji Miasta Wydziału Budownictwa mianowany z dniem 1. VI. 1932 r. referentem tegoż Oddziału Wydziału Budownictwa z równoczesnym awansem z V do IV st. sł.
18. *Formalska Eugenja*  
sekretarz Biura Ewidencji Ludności mianowany z dniem 1. VI. 1932 r. referentem tegoż Biura z równoczesnym awansem z V do IV st. sł.
19. *Jordan Tadeusz*  
kontraktowy referent Urzędu Przemysłowego I Instancji mianowany z dniem 1. V. 1932 r. etatowym urzędnikiem tegoż Urzędu na stanowisko referenta z uposażeniem wedł. IV. st. sł.

b) niżsi funkcjonariusze:

20. *Różański Jerzy.*  
kontraktowy gospodarz Miejskiego Domu Noclegowego Wydziału Opieki Społecznej mianowany z dniem 1. V. 1932 roku



etatowym niższym funkcjonariuszem tegoż Wydziału na stanowisko gospodarza Domu Noclegowego z uposażeniem według IX st., sł.

21. *Bekier Ryszard*  
goniec Biura Wojskowego awansowany z dniem 1. VI. 1952 r. z XII do XI st. sł.
22. *Sońta Stanisław*  
po odbyciu pracy próbnej mianowany z dniem 16. VI. 1952 r. etatowym niższym funkcjonariuszem Wydziału Oświaty i Kultury na stanowisko woźnego Gimnazjum Miejskiego im. J. Piłsudskiego z uposażeniem według XII st. sł.
23. *Urbański Tadeusz*  
pracownik Wydziału Zdrowotności Publicznej awansowany z dniem 1. VI. 1952 r. z X do IX st. sł.

na stanowiskach pozaetatowych:

a) urzędnicy:

24. *Gicgier Kazimierz*  
tymczasowy dozorca Komisji Poborowej Biura Wojskowego mianowany z dniem 1. VI. 1952 r. urzędnikiem kontraktowym na stanowisko kancelisty Biura Ewidencji Ludności z uposażeniem według VII st. sł.
25. *Dębowski Lucjan*  
kontraktowy sekretarz Wydziału Podatkowego awansowany z dniem 1. VI. 1952 r. z VI do V st. sł.
26. *Jurczak Wacław*  
kontroler Wydziału Opieki Społecznej awansowany z dniem 1. VI. 1952 r. z VIII do VII st. sł.

#### D. PRZENIESIENIA:

na stanowiskach pozaetatowych:

urzędnicy:

1. *Mruk Stanisław*  
zarządzający składem opałowym Wydziału Gospodarczego przeniesiony z dniem 21. VI. 1952 r. do Wydziału Opieki Społecznej na stanowisko kontrolera z dotychczasowym uposażeniem.

#### E. PRZENIESIENIA W STAN SPOCZYNKU:

1. *Rychter Stanisław*  
elektromonter Wydziału Budownictwa z dniem 1. VI. 1952 roku.
2. *Jóźwiakówna Władysława*  
dozorczeni oddziałowa Szpitala św. Józefa Wydziału Zdrowotności Publicznej z dniem 1. VI. 1952 r.

3. *Krzysiakówna Stanisława*  
pielęgniarka Szpitala w Radogoszczu Wydziału Zdrowotności Publicznej z dniem 1. VI. 1932 r.
4. *Kobuszenska Marja*  
szwaczka Szpitala w Radogoszczu Wydziału Zdrowotności Publicznej z dniem 1. VI. 1932 r.

#### F. SKRĘŚLENIA Z POWODU ŚMIERCI:

1. *Fleissner Maksymiljan*  
kierownik biura Oddziału Szpitalnictwa Wydziału Zdrowotności Publicznej z dniem 20. VI. 1932 r.

#### OKÓLNIK Nr. 22.

#### Do wszystkich Wydziałów Zarządu Miejskiego i Związków Zawodowych Pracowników Miejskich.

Podaje się do wiadomości, iż uchwałą Magistratu Nr. 785 z dnia 18 sierpnia 1932 roku postanowiono, uchylając uchwałę Magistratu Nr. 668 z dnia 7 lipca 1932 roku, upoważnić Wydział Gospodarczy do wydawania w roku administracyjnym 1932/33 pracownikom miejskim opalu na kredyt z tem, że należność za wybrany opał: a) winna być pokryta w 6 ratach miesięcznych w terminie do dnia 1 kwietnia 1933 roku i b) nie powinna przekraczać 60% miesięcznych poborów służbowych danego pracownika miejskiego.

Ceny opalu (bez dostawy) są następujące:

1) drzewo	a) rąbane	zł. 6.—	za centnar
	b) nierąbane	„ 5.50	„ „
2) węgiel	kostka	„ 5.80	„ „
3) koks	a) górno-śląski	„ 7.25	„ „
	b) łódzki	„ 6.50	„ „

Listy pracowników miejskich, reflektujących na opał, należy przysyłać Wydziałowi Gospodarczemu w terminie do dnia 1 października 1932 roku. Listy te, zaopatrzone podpisem Naczelnika Wydziału (Urzędu, Biura), winny zawierać następujące rubryki:

- 1) Nr. porządkowy, 2) imię i nazwisko, 3) wysokość poborów służbowych,
- 4) rodzaj opalu, 5) ilość opalu, 6) wartość opalu.

W związku z tem traci moc obowiązującą okólnik Nr. 17 Nr. dz. 126/51-I. B z dnia 18 lipca 1932 roku.

Łódź, dnia 31 sierpnia 1932 roku.

Prezydent (—) B. Ziemięcki.

Dyrektor Zarządu Miejskiego (—) M. Kalinowski.

## KRONIKA MIEJSKA.

**Otwarcie III-go Miejskiego Bezpłatnego Ambulatorjum.** Staraniem Wydziału Zdrowotności Publicznej Magistratu m. Łodzi w dniu 1-go września r. b. otwarte zostało III Miejskie Bezpłatne Ambulatorjum dla dziatwy szkolnej przy ul. Południowej Nr. 39.

**Ostrzeżenie.** Od 28-go kwietnia r. b. istnieje na terenie m. Łodzi „Kolejowe Przedsiębiorstwo Dorożkowe“, które trudni się odbiorem i doręczaniem przesyłek kolejowych właściwym odbiorcom. Wspomniane wyżej przedsiębiorstwo — dla pozyskania jaknajwiększej ilości klientów, przy oferowaniu swych usług, ucieka się do rozsiewania fałszywych informacji, że przesyłki, sprowadzane za ich pośrednictwem wolne są od podatku ładunkowego, wymierzanego na podstawie obowiązującego Statutu o podatku na rzecz m. Łodzi od towarów, przywożonych drogami żelaznymi.

W związku z powyższem — Wydział Podatkowy Magistratu m. Łodzi podaje do wiadomości osób zainteresowanych, że informacje te są zupełnie bezpodstawne i że właściwi odbiorcy przesyłek, korzystający z pośrednictwa wyżej wskazanego przedsiębiorstwa, w najbliższym czasie otrzymają nakazy płatnicze na podatek ładunkowy, którego wymiar za miniony okres jest na ukończeniu.

**Zachorowania na choroby zakaźne.** W ciągu tygodnia od dn. 21 do 27 sierpnia r.b. wł.—zgłoszono

do Wydziału Zdrowotności Publicznej następujące przypadki zachorowań na choroby zakaźne:

Dur brzuszny 75 przypadków (w tygodniu poprzednim 84 przypadków), czerwonka 1 przypadek (1), płonica 31 przypadków (14), błonica 31 przypadków (21), odra 11 przypadków (19), róża 6 przypadków (2), krztusiec 3 przypadki (—), gorączka połogowa 1 przypadek (1).

Ogółem zanotowano w tygodniu sprawozdawczym 167 przypadków zachorowań na choroby zakaźne, w tygodniu poprzednim 142 przypadków.

**Kontrola miejsc sprzedaży produktów spożywczych.** Wobec szerzenia się chorób zakaźnych, w szczególności duru (tyfusu) brzuszego, który w porze letniej przybiera coraz większe rozmiary — Miejskie Komisje Sanitarne przeprowadzają oględziny sanitarne wszystkich miejsc sprzedaży produktów spożywczych (sklepów wędliniarskich, sklepów z pieczywem, nabiałem i t. d.).

Przy oględzinach tych zwracają szczególną uwagę na ochronę produktów spożywczych przed muchami, które przenosić mogą bakterje duru brzuszego i czerwonki i w ten sposób przyczyniają się do rozwijania tych chorób.

**Frekwencja w Miejskich Instytucjach Oświatowo - Kulturalnych w miesiącu lipcu 1932 roku.** We-

dług sprawozdań instytucyj oświatowo - kulturalnych, podległych Wydziałowi Oświaty i Kultury Magistratu m. Łodzi — frekwencja osób, korzystających z tych instytucyj w miesiącu lipcu r. b. przedstawiała się następująco:

Miejska Biblioteka Publiczna (ul. Andrzeja Nr. 14) — 1216 osób, w tem: 942 mężczyzn i 274 kobiet. Stan księgozbioru: 25.674 dzieł (52.570 tomów).

I Miejska Wypożyczalnia Książek dla Dzieci i Młodzieży (ul. Piotrkowska Nr. 225) — 1354, w tem: 829 chłopców i 505 dziewcząt.

Stan księgozbioru: 6041 dzieł (6390 tomów).

Biblioteka w Więzieniu Śledczem (ul. Kopernika) — 725 osób, w tem 678 mężczyzn i 47 kobiet. Stan księgozbioru: 942 dzieł (1059 tomów).

**Zniszczone mięso.** W miesiącu lipcu r. b., organa Policji Państwowej oraz kontrolerzy rzeźni publicznych m. Łodzi zajęli mięso, pochodzące z potajemnego uboju lub niewłaściwie oznakowane w ilości 823 klg. Z tej ilości zniszczono 186 klg., jako niezdatne do spożycia, co stanowi 22,5%.

## OBWIESZCZENIE.

Magistrat m. Łodzi podaje niniejszem do publicznej wiadomości, że poczynając od dnia 1 września 1932 r. na podstawie Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 23 sierpnia 1932 r. o pomocy bezrobotnym (Dz. U. R. P. Nr. 74, poz. 664) wprowadzone zostały m. inn. następujące opłaty na rzecz Funduszu Pomocy Bezrobotnym:

1. od kwitów komornianych;
2. od biletów wstępu;
3. od przebywania w godzinach nocnych w zakładach gastronomicznych i salach bilardowych.

Opłaty od kwitów komornianych obciążają właściciele nieruchomości i wynoszą w stosunku miesięcznym:

od komornego	do 99 zł. 99 gr.	— 0,25 zł.
„ „	od 100 zł. do 150 zł.	— 0,50 zł.
„ „	ponad 150 zł. do 200 zł.	— 0,75 zł.
„ „	ponad 200 zł.	— 1,— zł.

Opłatom tym nie podlegają kwity komorniane od mieszkań 1 i 2-izbowych.

Opłaty od biletów wstępu inkasują właściwi przedsiębiorcy od biletów wstępu na wszelkiego rodzaju publiczne zabawy, rozrywki, widowiska i zawody sportowe — opłaty te wynoszą:

od biletów w cenie	od 50 gr. do 99 gr. — 0,05 zł.
„ „ „ „	od 1 zł. do 1,99 zł. — 0,10 zł.
„ „ „ „	od 2 zł. do 2,99 zł. — 0,20 zł.
„ „ „ „	od 3 zł. do 4,99 zł. — 0,50 zł.
„ „ „ „	5 zł. i wyżej — 0,50 zł.

Opłatom tym nie podlegają bilety wstępu na amatorskie zawody sportowe, na wyścigi konne, a ponadto na zabawy, rozrywki i widowiska:

- a) urządzone wyłącznie dla żołnierzy i
- b) urządzone przez zakłady naukowe, opiekuńcze i wychowawcze dla młodzieży szkolnej, lub które za zezwoleniem władz szkolnych urządzone są wyłącznie dla młodzieży tych zakładów i ich rodzin.

Oplaty od przebywania w godzinach nocnych w zakładach gastronomicznych i salach bilardowych inkasują przedsiębiorcy od osób, przebywających w tych lokalach w godzinach od 24 do 6. Opłata wynosi 50 gr. od osoby. Opłacie nie podlegają osoby zarządzające i zatrudnione w danym przedsiębiorstwie.

Zgodnie z rozporządzeniem Prezesa Rady Ministrów z dnia 26 sierpnia 1932 r., wydanem w porozumieniu z Ministrami Spraw Wewnętrznych, Skarbu, Rolnictwa i Reform Rolnych oraz Przemysłu i Handlu o sposobie wymiaru, poboru, ściągania i kontroli opłat na rzecz Funduszu Pomocy Bezrobotnym (Dz. U. R. P. Nr. 74, poz. 670) wyżej wymienione opłaty winny być wnoszone bądź bezpośrednio do Kasy Miejskiej m. Łodzi (Plac Wolności 14), bądź na jej rachunek czekowy w Pocztowej Kasie Oszczędności (konto Nr. 50011), jak następuje:

1. opłaty od kwitów komornianych w ciągu 15 dni po otrzymaniu komornego. Równocześnie należy złożyć w Wydziale Podatkowym Magistratu (Plac Wolności 2) wykaz otrzymanych sum komornego, pobranego w ubiegłym miesiącu, wraz z obliczeniem opłat, przypadających od wydanych kwitów. (Druki wykazów wydawać będzie Wydział Podatkowy, poczynając od 25 września r. b. w godzinach od 8,30 do 12,30);
2. opłaty od biletów wstępu, po potrąceniu 2% za inkaso, równocześnie z zainkasowanym komunalnym podatkiem od publicznych zabaw, rozrywek i widowisk, a w przypadku, gdy podatek komunalny nie jest pobierany, najdalej w ciągu 5 dni, po dniu zabawy, rozrywki, widowiska lub zawodów,



Równocześnie należy przedłożyć wykaz opłat od biletów wstępu;

3. opłaty od przebywania w godzinach nocnych w zakładach gastronomicznych i salach bilardowych pobierane za specjalnymi biletami, po potrąceniu 2% za inkaso, — w ciągu 5 dni po zainkasowaniu. Na blankiecie nadawczym P. K. O., a w razie wpłacenia bezpośrednio do Kasy Miejskiej — w deklaracji należy podać numery bloczków i biletów. Bloczki biletów wyda Wydział Podatkowy.

O ile opłaty wyżej wymienione nie zostaną wpłacone do Kasy Miejskiej w terminie lub zostaną wpłacone w niewłaściwej wysokości, wymiaru i poboru dokona Magistrat na zasadach, obowiązujących dla wymiaru i poboru samoistnych danin komunalnych.

Winni wykroczenia przeciw przepisom cytowanych wyżej rozporządzeń karani będą grzywną do zł. 200.—, o ile dany czyn nie ulega karze surowszej według innych przepisów.

W związku z powyższym Magistrat wzywa wszystkich zainteresowanych do bezwzględnego terminowego wpłacania opłat na rzecz Funduszu Pomocy Bezrobotnym.

Szczegółowych informacji w związku z niniejszym obwieszczeniem udziela się w godzinach urzędowych w Wydziale Podatkowym Magistratu (Plac Wolności 2, parter, lewa oficyna).

Łódź, dnia 3 września 1932 roku.

**Magistrat m. Łodzi**

Prezydent:

(—) B. Ziemięcki

Przewodniczący Wydziału Podatkowego:

(—) L. Kuk

---

---

**OGŁOSZENIE.**

Bok Abram, zam. w Łodzi przy ul. Brzezińskiej Nr. 5, zagubił kartę rzemieślniczą, wydaną przez Urząd Przemysłowy I-ej Instancji Magistratu m. Łodzi.

---

---

**OGŁOSZENIE.**

Zylberbaum Mordka, zam. w Łodzi Zielony Rynek Nr. 5 zagubił Nr. 2969, od roweru, wydany przez Urząd Przemysłowy I-ej Instancji Magistratu m. Łodzi.

## OGŁOSZENIE.

Fajgenbaum Moszek, zam. w Łodzi przy ul. Fajfra Nr. 15, zagubił Nr. 602, od dorożki konnej, wydany przez Urząd Przemysłowy I-ej Instancji Magistratu m. Łodzi.

## OGŁOSZENIE.

Opierając się na Rozporządzeniu Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 31 sierpnia 1930 roku o zabezpieczeniu podaży przedmiotów powszedniego użytku (Dz. U. R. P. Nr. 91, poz. 527), Rozporządzeniu Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 29 października 1929 roku i z dnia 31 sierpnia 1930 roku o regulowaniu cen zbóż (Dz. U. R. P. Nr. 91, poz. 607 i Nr. 60, poz. 480), Rozporządzeniu Wojewody Łódzkiego z dnia 8 kwietnia 1929 roku wreszcie na opinii Komisji do Ustalania Cen, wyrażonej na posiedzeniu w dniu 1 sierpnia 1932 roku — niniejszem podaję do wiadomości mieszkańcom m. Łodzi, co następuje:

- a) uchwałą Magistratu m. Łodzi Nr. 764 z dnia 8 sierpnia 1932 roku zostały wyznaczone następujące ceny maksymalne (najwyższe):

## Na mięso cielęce za 1 kg.

w hurcie:		w detalu:
1. cielęcina normalna	zł. 1.52	zł. 1.55
2. cielęcina koszerna	„ 1.59	„ 1.67

- b) uchwałą Magistratu m. Łodzi Nr. 789 z dnia 26 sierpnia 1932 roku zostały wyznaczone następujące ceny maksymalne (najwyższe):

## Na przetwory zbóż chlebowych za 1 kg. w detalu:

1. chleb żytni pytłowy 65%	zł. 0.53
2. 2 kg. bochenek chleba żytniego pytłowego	„ 0.65
3. chleb razowy	„ 0.28

W myśl § 10 zacytowanego wyżej Rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych winni żądania lub pobierania cen wyższych od wyznaczonych będą ukarani przez władzę administracyjną I instancji według art. 4 i 5 wyżej zacytowanego Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej aresztem do 6 tygodni lub grzywną do 5000 złotych, o ile dany czyn nie ulega surowszemu ukaraniu w myśl innych ustaw karnych.

Wyżej wyznaczone ceny maksymalne obowiązują na terenie m. Łodzi od dnia następnego po ogłoszeniu.

Łódź, dnia 31 sierpnia 1932 roku.

Prezydent m. Łodzi

(—) B. Ziemięcki.

## PRZYMUSOWE LICYTACJE

Magistrat m. Łodzi podaje niniejszem do wiadomości, że w dniach 14, 15 i 16 września 1932 roku odbędą się przymusowe licytacje u niżej wymienionych osób na pokrycie zaległych podatków, względnie opłat, a mianowicie:

W DNIU 14 WRZEŚNIA 1932 ROKU, MIĘDZY GODZ. 9 RANO a 4 PO POŁUDNIU

### Podatek od lokali:

- |   |   |
|---|---|
| 1. Ajzensztajn I. Ł., Gdańska 31-a, meble                     | 25. Ernel M., Gdańska 20, meble, obraz                          |
| 2. Amsel M., Nowomiejska 18, pończochy                        | 24. Epsztajn H., Al. I. Maja 32, meble, 2 maszyny do szycia     |
| 3. Abramson M. Sz., Piłsudskiego 22, meble, maszyna do szycia | 25. Frenkiel S. B., Gdańska 15, meble                           |
| 4. Apel M., Piłsudskiego 22, meble                            | 26. Fejgni L., Gdańska 35, meble                                |
| 5. Brande Sz., Al. I. Maja 9, meble                           | 27. Fajnzylber U., Gdańska 31, meble                            |
| 6. Bezbroda M., Gdańska 31-a, meble                           | 28. Fuks I., Piłsudskiego 26, meble                             |
| 7. Blislacham L., Al. I. Maja 25, meble, patedfon             | 29. Feldsztajn Sz., Dolna 32, meble                             |
| 8. Bagno M., 11 Listopada 73, węgiel                          | 30. Godes A., Gdańska 37, towar                                 |
| 9. Birnbaum E., Gdańska 35, meble                             | 31. Gliksman A., Gdańska 31, meble                              |
| 10. Bursztyn M., Śródmiejska 67, meble, maszyna do szycia     | 32. Goldcweig Ch., Al. I. Maja 37, meble                        |
| 11. Bliedlum M., Śródmiejska 47, meble                        | 33. Grynberg B., Al. I. Maja 37, meble                          |
| 12. Brzeziński A., Łagiewnicka 8, meble                       | 34. Gertler M., Al. I. Maja 16, meble                           |
| 13. Cymerman J., Al. I. Maja 5, meble                         | 35. Grylak D., Śródmiejska 37, meble                            |
| 14. Czapnicka Sz., Drewnowska 11, meble, maszyna do szycia    | 36. Gerszt M., Łagiewnicka 15, meble                            |
| 15. Dawny Sz., Gdańska 11, meble, patedfon                    | 37. Goldman M., Piłsudskiego 22, kredeus, maszyna               |
| 16. Dulkowski St., Al. I. Maja 34, maszyna do pisania         | 38. Gliksman B., Piłsudskiego 22, maszyna do szycia             |
| 17. Dunkelmann M., Zawadzka 20, meble                         | 39. Hamburger B., Al. I. Maja 11, pianino                       |
| 18. Dodys M., Wesola 4, meble                                 | 40. Herbstman G., Gdańska 28, meble                             |
| 19. Dobrodziej St., Łagiewnicka 27, garderoba                 | 42. Jeske R., Gdańska 22, meble                                 |
| 20. Doroczyńska I., Łagiewnicka 25, meble                     | 43. Kulczyński M., Al. I. Maja 15, meble                        |
| 21. Edelman R., Al. I. Maja 15, pianino                       | 44. Krenicer M., Piotrkowska 18, ręczniki                       |
| 22. Engel I., Al. I. Maja 8, meble                            | 45. Kurzyjamski K., Gdańska 17, meble                           |
|   | 46. Krakowska H., Wólczańska 2, maszyna do szycia, bufet, meble |
|   | 47. Krajner J., Łagiewnicka 15, meble                           |
|   | 48. Kac I. i Bolnik, Łagiewnicka 4, meble                       |
|   | 49. Kuperwasser M., Brzezińska 92, 4 worki mąki                 |

50. Kerner M., Piłsudskiego 17, meble  
 51. Kocinowski J., Piłsudskiego 22, meble  
 52. Krakowski L., Piłsudskiego 26, maszyna do szycia, walizki  
 53. Leib L., Al. I. Maja 8, meble  
 54. Laskowski „, Łagiewnicka 4, meble  
 55. Mendelson Ch. G., Zawiszy 26-a, maszyna do szycia i garderoba  
 56. Mauerberg M. Ch., Gdańska 28, kredens pokojowy  
 57. Milchtajch I. L., Mielczarskiego 33, meble, maszyna do szycia  
 58. Mindel G., 11 Listopada 137-b, meble  
 59. Minberg H., Wesola 4, meble  
 60. Moszkowicz G., Łagiewnicka 25, rama i 3 lustra  
 61. Myller H., Piłsudskiego 22, meble  
 62. Moszkowicz H., Piłsudskiego 22, maszyna do szycia i inne  
 63. Nowak Sz., Łagiewnicka 16, meble  
 64. Okręt R., Łagiewnicka 10, garderoba  
 65. Pines Ch., Al. I. Maja 12, meble  
 66. Pinchasik Ch., Al. I. Maja 5, kredens  
 67. Pająk G., Żeromskiego 11, meble, pafefon  
 68. Pelta J., 11 Listopada 51, meble  
 69. Pretel N., Wólczańska 15, meble  
 70. Prajs L., Podrzeczna 15, urządzenie sklepowe, stół  
 71. Ratner Ch., Al. I. Maja 11, kredens pokojowy  
 72. Rapoport L., Al. I. Maja 9, meble  
 73. Rapoport M., Al. I. Maja 5, meble  
 74. Rozenblum H., Gdańska 35, meble  
 75. Rozenblum M., Gdańska 27, meble  
 76. Rechtman I., Gdańska 20, kredens, maszyna do szycia  
 77. Rzepkowiec I. M., Al. I. Maja 54, meble, maszyna do szycia  
 78. Rozmaryn Sz., Al. I. Maja 37, meble, maszyna do szycia  
 79. Ryterska I., Śródmiejska 47, meble  
 80. Ryterski Ch., Śródmiejska 47, meble  
 81. Rozenfarb F., Łagiewnicka 15, meble  
 82. Rubinsztajn Sz., Łagiewnicka 4, meble  
 83. Sztejn M., Al. I. Maja 11, meble  
 84. Sztain i Cynamon, Al. I. Maja 4, maszyna do pisania  
 85. Sztajnberg I., Dolna, Radogoszcz 12, meble  
 86. Sendowski I., Gdańska 51, meble  
 87. Solny I., Gdańska 27, meble  
 88. Szor Sz., Gdańska 24, meble  
 89. Szlesser Sz., Gdańska 25, meble  
 90. Szymso M., Gdańska 17, meble  
 91. Szwareberg L., Gdańska 11, meble  
 92. Szymański A. T., Gdańska 11, meble  
 93. Skorasiński I., Gdańska 11, meble  
 94. Szejnwajs M., Al. I. Maja 55, maszyny i urządzenia sklepowe  
 95. Szmuglarski Ch., Al. I. Maja 25, meble  
 96. Sieradzki R., Al. I. Maja 15, kredens pokojowy  
 97. Sier M., Wólczańska 4, meble, radjo  
 98. Szerakowski Z., Łagiewnicka 27, meble  
 99. Szerakowski F., Łagiewnicka 27, meble, kapelusze  
 100. Sitenfeld M., Łagiewnicka 15, meble  
 101. Sieradzki I., Łagiewnicka 9, meble  
 102. Skosowski M. D., Łagiewnicka 4, meble  
 103. Skosowski Ł., Łagiewnicka 4, meble  
 104. Sznycer B., Piłsudskiego 16, meble  
 105. Salomończyk B., 11 Listopada 6, meble

- |   |   |
|---|---|
| <p>106. Szlamkiewicz Sz., Piłsudskiego 22, meble</p> <p>107. Sztajn M., Piłsudskiego 22, 2 maszyny do wyrobu pończoch</p> <p>108. Skorka F., rólnozna 22, meble</p> <p>109. Szwarzenberg R., Piłsudskiego 22, meble</p> <p>110. Szczupak R., Piłsudskiego 26, maszyna do szycia</p> <p>111. Thiele i Scheel, Al. I. Maja 14, pończochy damskie</p> <p>113. Tenenbaum H., Al. I. Maja 19, meble</p> <p>114. Tabacznik F., Wesola 5, meble</p> <p>115. Wołkowicz M. M., Al. I. Maja 8, meble</p> <p>116. Witkind J., Al. I. Maja 8, meble</p> | <p>117. Wicińska A., Gdańska 11, urządzenie restauracyjne</p> <p>118. Winokur A. J., Wólczańska 2, meble</p> <p>119. Wajsblech I., Zakątna 28, meble</p> <p>120. Wojtczak J., Łagiewnicka 25, garderoba</p> <p>121. Wachtel S., Łagiewnicka 9, meble</p> <p>122. Wajnblum L., Piłsudskiego 22, kredens pokojowy</p> <p>123. Zand J., Gdańska 37, meble</p> <p>124. Zammel S., Gdańska 31-a, meble</p> <p>125. Zimigrod D., Al. I. Maja 37, meble</p> <p>126. Wadowski Ch., Al. I. Maja 16, meble, urządzenie sklepowe</p> <p>127. Zarachjach St., Łagiewnicka 24, meble</p> <p>128. Zylberminc F., Franciszkańska 50, urządzenie sklepowe</p> |
|---|---|

**Podatek od nieruchomości, placów budowlanych i umów:**

- |   |  |
|---|--|
| <p>129. Blumenfeld F., Nowomiejska 11, maszyna do szycia i 2 kontuary</p> <p>150. Blachman B., Limanowskiego 9, meble</p> <p>151. Blachman J., Limanowskiego 9, meble</p> <p>152. Biederman O., Rajtera 50, 2 maszyny do prasowania</p> <p>153. Dawidowicz Sz., Piotrkowska 79, meble, detektor</p> <p>154. Elsner B., Bałucki Rynek 7, wino</p> <p>155. Hamsler A. i B., Hipoteczna 13/15, meble biurowe</p> <p>156. Jasiński B., Piotrkowska 88, maszyna do pisania i meble</p> <p>157. Kocenholec A. M., Nowaka 18, bryczka i resorka</p> <p>158. Krausz Z., Piotrkowska 86, meble</p> <p>159. Kolasza W., Młynarska 48, meble</p> <p>140. Kaźmierski St., Dolna Doly 55, meble z piwiarni</p> <p>141. Koks J., Limanowskiego 87, meble, radjo</p> | <p>142. Liwszyc A., Zgierska 8, farbolin 50 tuz.</p> <p>143. Leśniak J., Wrocławska 28, szafa</p> <p>144. Lejbowicz N., Jakóba 6, meble</p> <p>145. Milgrom K., Ogrodowa 1, meble</p> <p>146. Medman A., Goplańska 12, meble</p> <p>147. Marciniak M., Kielma 9, meble</p> <p>148. Moszkowicz I., Kalenbacha 52, furgon i meble</p> <p>149. Ordynans H. W., Wolborska 25, meble</p> <p>150. Olczyk W., Piwna 12, meble</p> <p>151. Rubinowicz M., Bałucki Rynek 4, meble</p> <p>152. Rotsztajn Sz., Wolborska 22, pianino, meble</p> <p>153. Raszewski Sz., Bałucki Rynek 8, meble</p> <p>154. Szneg R., Mickiewicza 2, meble</p> <p>155. Tabacznik F., Wesola 5, meble</p> <p>156. Wołkowicz I., Plac Kościelny 5, meble</p> <p>157. Wajnkranc E., Jerozolimska 8, meble</p> <p>158. Wysocki A. i E., Wolborska 40, maszyna do szycia i meble</p> |
|---|--|



## Składka na rzecz Gminy Żydowskiej:

- |  |   |
|--|---|
| 159. Berger Sz. J., Zgierska 50, meble | 160. Wolman A. L., Nowomiejska 22, palta męskie |
|--|---|

## Podatek komunalny lokalowy za 1924, 25 i 26 rok:

161. Cymerman J., Gdańska 9, maszyna do szycia, rower, 3 ramy do roweru

## Opłaty na utrzymanie dróg i ulic:

162. Stopnicki S., Kopernika 4, garderoba | 163. Pietrzak J., Żeromskiego 2, węgiel

## Podatek od zbytku mieszkaniowego:

164. Grynock B., Kopernika 4, kredens pokojowy

## Zlecenia różne:

165. Konrad H., Zgierska 74, meble i maszyna do szycia | 166. Ostrowiecki A., Zgierska 43/45, meble

W DNIU 15 WRZEŚNIA 1932 ROKU, MIĘDZY GODZ. 9 RANO a 4 PO POŁUDNIU

## Podatek od lokali:

- |  |   |
|--|---|
| 167. Abramowicz M., Piłsudskiego 72, meble       | 186. Działożyński J., Piłsudskiego 25, maszyna do szycia, szafa |
| 168. Alter L., Piłsudskiego 74, kredens pokojowy | 187. Dajer E., Piłsudskiego 50, meble, maszyna, pończochy       |
| 169. Basista I., Kilińskiego 104, meble          | 188. Dorenbuch J., Piłsudskiego 64, szafa do rzeczy             |
| 170. Benda Sz., Rokicińska 11, meble             | 189. Encel N., Rokicińska 9, meble                              |
| 171. Blansztark Z., Przejazd 8, kasa ogniotrwała | 190. Ejbeszyc M., Piłsudskiego 45, meble                        |
| 172. Blank F., Narutowicza 4, artykuły spożywcze | 191. Elefant M., Piłsudskiego 68/70, meble, urządzenie sklepowe |
| 173. Bolesławski F., Żeromskiego 41, meble       | 192. Flamanbaum M., Zielona 54, meble                           |
| 174. Gabara F., Wysoka 46, meble                 | 193. Finkelsztajn S., Żeromskiego 31, meble                     |
| 175. Budziner M., Piłsudskiego 45, meble         | 194. Frejlich B., Piotrkowska 101, maszyna do pisania           |
| 176. Budkowski M. Sz., Piłsudskiego 51, meble    | 195. Fuks T., Targowa 56, meble                                 |
| 177. Brzeziński A., Piłsudskiego 51, meble       | 196. Feffer L. B., Piłsudskiego 42, różne czapki                |
| 178. Deresz R., Kilińskiego 77, meble            | 197. Frenk M., Piłsudskiego 25, 2 maszyny do szycia             |
| 179. Chmielnicki Ch., Żeromskiego 44, meble      | 198. Fiszer L., Piłsudskiego 51, meble                          |
| 180. Cyklis M., Kilińskiego 71, szafa            | 199. Fuks Ch. L., Piłsudskiego 27, kredens                      |
| 181. Dubiński J., Zielona 32, meble              | 200. Fingerhut I., Piłsudskiego 72, meble                       |
| 182. Dorfbergier S., 6-go Sierpnia 29, meble     | 201. Figlon A., Piłsudskiego 68/70, meble                       |
| 184. Dąbrowski L., Juljusza 15, meble, patefon   | 202. Frimer L., Piłsudskiego 68/70, meble, maszyna do szycia    |
| 185. Denaburski T., Piłsudskiego 50, meble       | 203. Fajerman P., Piłsudskiego 57, meble                        |

204. Feldman J., Piłsudskiego 40, maszyna do szycia
205. Grinsztajn J., Żeromskiego 41, meble
206. Goldberg I., Żeromskiego 57, meble
207. Gertler W., Piłsudskiego 45, meble
208. Grynberg I., Piłsudskiego 45, meble
209. Gliklich Sz., Piłsudskiego 51, 2 wagi i maszynka do mielenia
210. Guszyńska G., Piłsudskiego 51, meble
211. Grynblat J., Piłsudskiego 50, meble
212. Glatter I. L., Piłsudskiego 57, 2 wagi, szafa
215. Gutsztab M., Piłsudskiego 74, meble
214. Glater I. L. Piłsudskiego 57, meble
215. Herszkorn M., Przejazd 2, meble
216. Halbersztajn O., 6-go Sierpnia 26, kłódki, piecyki, okucia do szaf
217. Himmelfarb Sz., Kilińskiego 124, meble
218. Herszman W., Cegielniana 2, meble
219. Hamer Ch., Piłsudskiego 49, meble, maszyna do szycia
220. Hendlisz A. Z., Piłsudskiego 50, meble
221. Horowicz J., Rokicińska 9, meble
222. Hofman I. J., Piłsudskiego 59, meble
225. Kenigsztajn L., Piłsudskiego 54, szafa
224. Jaranowski F., 6-go Sierpnia 40, meble
225. Janowska E., Piłsudskiego 40, meble
226. Kruk Wł., Przejazd 14, meble
227. Kon P., Przejazd 6, biurko
228. Kromofolski, Śrómiejska 16, meble
229. Kossowski I., Przejazd 16, miska alabastrowa
250. Krukowski J., Kilińskiego 89, meble,
251. Kalecki i S-ka, Kilińskiego 80, meble, maszyna do szycia
252. Kwaśniewski I., Piłsudskiego 45, waga
255. Korzec Sz., Piłsudskiego 21, meble
254. Klarman B., Piłsudskiego 54, meble
255. Kasztański Ch. M., Piłsudskiego 66, meble
256. Lipnowski M., Al. Kościuszki 1, zegar
257. Lewkowicz J., Przejazd 14, meble
258. Lewy R., Przejazd 4, fortepian
259. Lewin I., Wólczańska 65, meble
240. Lebson L., Juljusza 4, meble
241. Lerer Ch., Piłsudskiego 49, meble, maszyna do szycia
242. Lewin Sz., Piłsudskiego 45, meble
245. Lipska Sz., Piłsudskiego 25, meble, maszyna do szycia
244. Langfus M., Piłsudskiego 50, artykuły spożywcze
245. Łódzka Man. Pluszu T. Finstera, Juljusza 17, biurko jasne
246. Łuczak T., Wysoka 46, meble, maszyna do szycia
247. Ławit G., Piłsudskiego 70, meble
248. Łape Ch., Piłsudskiego 64, meble
249. Mundlak J., Zielona 54, meble, maszyna do szycia
250. Majzler Sz., Piłsudskiego 45, szafa
251. Makowska Sz., Piłsudskiego 45, kredens
252. Moszkowicz M., Piłsudskiego 45, meble
255. Mermelsztajn H., Piłsudskiego 70, meble
254. Margensztarn R., Piłsudskiego 68/70, meble
255. Niemiec E., 6-go Sierpnia 14, meble, maszyna do szycia
256. Neugoldberg D., Andrzeja 7, meble
257. Nowacki T., Juljusza 15, meble
258. Nowak B., Rokicińska 22, meble
259. Neuman Ch., Piłsudskiego 57, żyrandol, pompy
260. Nowak Br., Piłsudskiego 58, meble, patefon, maszyna do szycia
261. Ostrobrski I., Piłsudskiego 66, meble, maszyna do szycia
262. Przednowek J., Żeromskiego 45, meble
265. Policka T., 6-go Sierpnia 55, kredens, bufety, waga
264. Praw P., Wólczańska 61, meble
265. Piotrowski I., Rokicińska 18, lakier
266. Parzenczewski M. B., Kilińskiego 151, meble
267. Podrygał T., Piłsudskiego 42, meble
268. Piotrkowski M., Piłsudskiego 45, meble
269. Pomeranc A., Piłsudskiego 25, maszyna do szycia, meble

270. Peses A., Piłsudskiego 40, maszyna do szycia
271. Pliwacki I., Piłsudskiego 31, meble
272. Ruka J., 6-go Sierpnia 18, meble
273. Rapoport H., Żeromskiego 45, meble
274. Rozenblum I., 6-go Sierpnia 36, meble
275. Rambaudel R., Narutowicza 3, meble, urządzenie sklepowe
276. Rapeport H., Żeromskiego 45, meble
277. Rotfogel D., 6-go Sierpnia 21/23, meble
278. Rozner J., Przejazd 2, 30 garniturów do wyboru
279. Rozen M., Juljusza 5, meble
280. Richter A., Piłsudskiego 45, meble
281. Rubin B., Piłsudskiego 35, meble
282. Rozen J., Piłsudskiego 45, meble
285. Rokitowicz M., Piłsudskiego 45, meble
284. Rozenweig M., Piłsudskiego 50, maszyna do szycia, szafy
285. Ripsztajn H., Piłsudskiego 68/70, meble
286. Rubinsztajn M., Piłsudskiego 68/70, meble, maszyna do szycia
287. Rogowski J., Piłsudskiego 68/70, meble
288. Rozenbaum S., Piłsudskiego 64, meble, maszyna do szycia
289. Rotenbacz N., Piłsudskiego 27, meble
290. Rotberg I., Piotrkowska 31, meble
291. Szejnwald Z., Lipowa 27, meble
292. Szrajbom D., Zielona 34, meble
293. Sztroszajn B-cia, Wólczańska 65, skrzynki
294. Sommer M., 6-go Sierpnia 16, meble
295. Strzyżewski Sz., Śródmiejska 58, meble
296. Salomon B., Żeromskiego 31, meble
297. Strykowski I., Piotrkowska 35, maszyna do cięcia papieru
298. Szajbe R., Wysoka 46, meble, maszyna do szycia
299. Stefański M., Wysoka 13, otomana, stoliki
500. Szarfir Ch., Piłsudskiego 49, meble, maszyna do szycia
501. Szulski I., Piłsudskiego 50, meble
502. Szakewicz Ch., Piłsudskiego 35, meble
505. Szajnert B., Piłsudskiego 50, meble
504. Szajnię A., Piotrkowska 49, meble
505. Szydłowski L., Piłsudskiego 21, szafa
506. Szymanowicz D., Piłsudskiego 45, meble
507. Szpiro D., Piłsudskiego 44, meble, maszyna do szycia
508. Szajnert B., Piłsudskiego 50, meble
509. Sztajer I. M., Piłsudskiego 50, meble
510. Skulski I. M., Piłsudskiego 50, meble
511. Smolarski A., Piłsudskiego 72, meble
- 513-a. Szware A., Piłsudskiego 72, meble, maszyna do szycia
513. Salomonowicz L., Piłsudskiego 68, pianino
514. Salomonowicz L., Piłsudskiego 66, kasa, biurko
515. Stopnicka R., Piłsudskiego 35, meble
516. Tusińska Ch., 6-go Sierpnia 25, meble
517. Tymanowski J., Kilińskiego 107, meble, maszyna do szycia
518. Tauman M., Juljusza 6/8, maszyna do pisania, kasa ogniotrwała, biurko
519. Tatarkowski Ch., Piłsudskiego 45, meble
520. Tondowski M., Piłsudskiego 51, meble
521. Weinberg I., Lipowa 27, meble, maszyna do szycia
522. Waiss G., Narutowicza 11, meble
523. Wajnbłum M., 6-go Sierpnia 21/23, meble
524. Wajnberg A., Piłsudskiego 50, meble
525. Wajselman Ch., Piłsudskiego 21, maszyna do szycia
526. Wajngart B., Piłsudskiego 68/70, meble
527. Wajngold I., Piłsudskiego 37, meble
528. Wajnraich I. J., Piłsudskiego 35, maszyna do szycia, meble
529. Wachendler R., Piłsudskiego 35, 2 maszyny do szycia, szafa

- |   |   |
|---|---|
| <p>350. Warszawski A., Piłsudskiego 40, meble</p> <p>351. Zylbersztajn S. I., Żeromskiego 45, meble</p> <p>352. Zylber I., Kilińskiego 67, meble, piece</p> <p>353. Zajdler Sz., Piłsudskiego 49, meble</p> <p>354. Zygielman M., Piotrkowska 49, garderoba</p> | <p>355. Zylberberg M., Piłsudskiego 43, meble, maszyna do szycia</p> <p>356. Zajdel B., Piłsudskiego 45, meble</p> <p>357. Zajd M. N., Piłsudskiego 25, maszyna do szycia i meble</p> <p>358. Zyngier Ch., Piłsudskiego 51, meble</p> <p>359. Zylbersztajn B., Piłsudskiego 35, meble</p> <p>360. Zysman H., Piłsudskiego 27, meble</p> |
|---|---|

**Podatek od nieruchomości, placów budowlanych i umów:**

- |   |   |
|---|---|
| <p>341. Epszajn M., Piotrkowska 81, kredens</p> <p>342. Golda E., Lipowa 85, maszyna do szycia, obrazy i meble</p> <p>343. Kornbaum J., Piotrkowska 78, fortepian i meble</p> <p>344. Less A., Lipowa 83, fortepian, radjo, patefon i meble</p> | <p>345. Polakow J., Piotrkowska 33, koszule męskie</p> <p>346. Poznański M. A., Żeromskiego 75, meble</p> <p>347. Szmulewicz I., Piotrkowska 62, meble</p> <p>348. Tajtelbaum i Jakubowicz, Piotrkowska 46, towar, maszyna, kasa, biurka</p> <p>349. Zylberszac A., Piotrkowska 37, meble</p> |
|---|---|

**Składka na rzecz Gminy Żydowskiej:**

- |  |  |
|--|--|
| <p>350. Fabrikant N., Gdańska 46, biurko, patefon</p> <p>351. Friedwald Z., Żeromskiego 25, kredens pokojowy</p> <p>352. Grosbard i Heyman, Śródmiejska 28, towar</p> <p>353. Grynberg Ch. M., Śródmiejska 39, kredens pokojowy</p> <p>354. Heyman i Grosbardt, Śródmiejska 28, towar</p> <p>355. Herszkowicz L., Gdańska 67, meble</p> <p>356. Honig H., Gdańska 92, kredens pokojowy</p> <p>357. Herberg M., Śródmiejska 100, meble</p> <p>358. Herberg Z., Zielona 45, kredens pokojowy</p> <p>359. Hirsz D., Gdańska 68, meble</p> <p>360. Kenigsztajn S., Gdańska 48, biurka, maszyna do pisania i kasa</p> | <p>361. Kanel D., Zielona 42, kredens pokojowy</p> <p>362. Maliniak G., Zakątna 13, pianino</p> <p>363. Oselka M., Narutowicza 41, meble, patefon</p> <p>364. Pikelna S., Śródmiejska 9, kredens pokojowy</p> <p>365. Paskowski F., Zielona 5, meble</p> <p>366. Rozenweig D., Narutowicza 16, pianino</p> <p>367. Rozenhole K., Gdańska 44, meble</p> <p>368. Sztajnman E., Gdańska 46, kredens pokojowy</p> <p>369. Tygier J., Śródmiejska 20, kredens pokojowy</p> <p>370. Fuks I., Zakątna 57, biurko, prasa, szafa, wieszak, stół</p> |
|--|--|

**Opłata za prawo jazdy po mieście:**

- |  |  |
|--|--|
| <p>371. Budowlana Sp. Akc., Al. Kościuszki Nr. 10, kasa, maszyna do pisania, biurko</p> <p>372. Gencberg M., Kilińskiego 75, meble</p> <p>373. Grynszpan J., Główna 50, meble</p> <p>374. Kalkbrenner P., 6-go Sierpnia 26, maszyna do pisania</p> | <p>375. „Ka-Te-We“, Al. Kościuszki 21, maszyna do pisania i wino</p> <p>376. Lewinson H., Piotrkowska 51, biblioteka, fotele</p> <p>377. Tauman M., Juljusza 4, 2 kasy ogniotrwałe, biurko</p> |
|--|--|

**Podatek od przedmiotów zbytku:**

- |  |  |
|--|--|
| 378. Gomoliński Z., Kilińskiego 97, meble, fortepian   | 580. Lewinson H., Piotrkowska 51, biblioteka, stół, biurko, kanapa |
| 379. Kalkbrenner H., 6-go Sierpnia 26, 5 biurka, zegar |  |

**Podatek od zbytku mieszkaniowego:**

581. Kossakowski W., Juljusza 4, kredens pokojowy

**Na rzecz Funduszu Bezrobocia:**

- |  |  |
|--|--|
| 582. Lichtensztajn W., Piotrkowska 78, meble, płyta marmurowa, palto | 586. Mokrski K., 6-go Sierpnia 45, waga, biurko, krosno                    |
| 585. Luszczński P., Piotrkowska 95, meble                            | 587. „Leszno“ Sp. z o. o., Leszno 59, dwa biurka, kasa, maszyna do pisania |
| 584. „Textylpol“, Gdańska 80, waga i jedno krosno                    | 588. Gurtowski M., Traugutta 11, meble                                     |
| 585. Szmaragd A. Sz., Leszno 54, kociol miedziany                    | 589. Myszkowski Sz., Piotrkowska 104, biurko, maszyna do pisania           |
|  | 590. Sommer A., Gdańska 126/8, tokarnia do obróbki drzewa                  |

**Oplaty na rzecz Zakładu Ubezpieczeń od Wypadków:**

591. „Wrzeciono“, Śródmiejska 98, szmaty

**Oplaty na rzecz Państwowego Funduszu Drogowego:**

592. Kulpiński J., Cegielniana 50, maszyna do pisania, biurko

**Zlecenia różne:**

595. Zylbersztajn H., Sienkiewicza 102, pianino

W DNIU 16 WRZEŚNIA 1952 ROKU, MIĘDZY GODZ. 9 RANO a 4 PO POŁUDNIU

**Podatek od lokali:**

- |   |  |
|---|--|
| 594. Adler L., Fabryczna 7, meble                   | 407. Güttler O., Orla 3, maszyna do pisania                  |
| 595. Adelfang I., Piotrkowska 142, kredens pokojowy | 408. Gnatt E., Główna 9, kapelusze, skórki lisie             |
| 596. Bankier J., Piotrkowska 151, żyrandole         | 409. Gruszecki A. Ewangelicka 2, meble                       |
| 597. Brust J., Główna 17, koszule męskie            | 410. Hoffman E., Rokicińska 40, otomana                      |
| 598. Chęciński M., Piotrkowska 209, meble           | 411. Herszkowicz A., Karola 8, otomana                       |
| 599. Dołoszyński G., Karola 8, biurko               | 412. Kałuszyner J., Ewangelicka 5, meble                     |
| 400. Chądzyńska K., Główna 51, radjo                | 415. Krumhole M., Piotrkowska 145, meble                     |
| 401. Elterman B., Rokicińska 52, kredens stołowy    | 414. Kure A., Piotrkowska 150, meble                         |
| 402. Franciszkowska St., Grabowa 17, garderoba      | 415. Lisowski A., Piotrkowska 151, pantofle męskie i damskie |
| 405. Frydman A., Plac Reymonta 5/4, meble           | 416. Luniak F., Kilińskiego 144, meble                       |
| 404. Kahl A., Piotrkowska 200, szafa                | 417. Łapienis Wł., Główna 51, meble                          |
| 405. Fast H., Abramowskiego 7, baterje              | 418. Naborowski K., Pusta 15, zegar                          |
| 406. Gakar A., Lelewela 16, meble, mandolina        | 419. Miller A., Brzozowa 4, zegar                            |
|   | 420. Masowicz St., Kilińskiego 216, garderoba                |



- |   |   |
|---|---|
| <p>421. Płoński F., Al. Unji 18, meble, obrazy</p> <p>422. Pruss H., Piotrkowska 145, meble</p> <p>425. Pokrzywa Sz., Karola 8, meble</p> <p>424. Petzold F., Główna 8, swetry męskie</p> <p>425. Rybesz B., Senatorska 12, meble, waga, bufet</p> <p>426. Rubinstein J., Piotrkowska 152, kredens pokojowy</p> <p>42. Rozen A., Piotrkowska 150, meble</p> <p>428. Reiser G., Główna 6, meble</p> <p>429. Rogozińska R., Główna 9, meble</p> <p>430. Salomon R., Pl. Reymonta 3/4, meble, maszyna do szycia, patefon</p> | <p>451. Suraski S., Piotrkowska 150, meble</p> <p>452. Strykowski R., Piotrkowska 152, garderoba</p> <p>455. Skwarska St., Rokicińska 55, meble, bufet</p> <p>454. Wajnberg M., N.-Zarzewska 11, meble</p> <p>455. Wilmański B., Główna 51, meble</p> <p>456. Wofsi T., Piotrkowska 150, meble</p> <p>457. Wiślicki M., Karola 8, meble</p> <p>458. Weksler D., Główna 9, buty męskie</p> <p>459. Wojciechowski W., Kilińskiego 172, maszyna do pisania</p> <p>440. Jaźwiński St., Rokicińska 69, meble</p> |
|---|---|

**Podatek od nieruchomości, placów budowlanych i umów:**

- |  |   |
|--|---|
| <p>441. Bartoszewski I., Napiórkowskiego Nr. 172, maszyna do szycia i meble</p> <p>442. Drabik M., Rzgowska 104, meble</p> <p>445. Fiszer J., Nowo-Zarzewska 2, piece szamotowe, wyroby blacharskie</p> <p>444. Ganczarek A., Miedziana 22, meble</p> <p>445. Jarociński Z., Targowa 28/50, meble biurowe i maszyna do pisania</p> | <p>446. Kowalczyk R., Rzgowska 109, maszyna do szycia</p> <p>447. Krzynówek St., Napiórkowskiego Nr. 148, 2 szafy</p> <p>448. Maikow St., Radwańska 62, meble</p> <p>449. Potz W., Radwańska 58, maszyna do pisania i meble</p> <p>450. Weber R., Gdańska 105, maszyna do pisania</p> |
|--|---|

**Składka na rzecz Gminy Żydowskiej:**

451. Wałach I. M., Zielona 55, maszyna do szycia

**Opłata za prawo jazdy po mieście:**

- |  |  |
|--|--|
| <p>452. Kowalczyk T., Rzgowska 109, autobus</p> <p>455. Lewinson H., Piotrkowska 51, radjo</p> <p>454. Nowacki I., Łęczycka 64, kredens pokojowy</p> | <p>456. Witkowski W., Pograniczna 12, meble, maszyna do szycia</p> <p>457. Zarzyckj Jan, Mazurska 21, meble, maszyna do szycia</p> |
|--|--|

**Podatek od przedmiotów zbytku:**

458. Wojciechowski W., Kilińskiego 172, meble

**Opłaty na rzecz Zakładu Ubezpieczeń od Wypadków:**

459. Suwalscy B-cia, Cegielniana 50, maszyna do pisania, biurko

**Zlecenia różne:**

- |  |  |
|--|--|
| <p>460. Gotlieb S., Piotrkowska 120, meble</p> | <p>461. Nippe W., Sienkiewicza 52, stoły dębowe i ławki.</p> |
|--|--|